A/44/660/Add.1 English Page 18

- 80. In co-operation with United Nations information centres and services, non-governmental organizations highlighted the fortieth anniversary also through other forms of printed material. In Lebanon, the text of the Declaration was reproduced in the form of an identity card which was distributed to school children. In Spain, the text of the Declaration was printed on Christmas cards by a non-governmental organization.
- 81. The text of the Declaration and other publications of the Department were translated into many local languages by national governments and non-governmental organizations in collaboration with United Nations information centres. The Declaration was translated into over 90 languages. In Peru alone, the Declaration was translated into 34 dialects.
- 82. The Department of Public Information booklet entitled <u>Human Rights: Ouestions</u> and <u>Answers</u> was translated into Catalan, Czech, Danish, German, Japanese, Norwegian, Slovak and Swedish. The Czech and Slovak versions of the booklet were distributed to all regional and municipal libraries throughout Czechoslovakia. In Zambia, the Department's booklet on <u>The International Bill of Human Rights</u>, which includes the texts of the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenant on Civil and Political Rights (General Assembly resolution 2200 A (XXI), annex), and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights and the Optional Protocol (General Assembly resolution 2200 A (XXI), annex), was translated into the eight local languages used in Zambia and surrounding countries in southern Africa, including Namibia. Similarly, the United Nations Information Service at Vienna published <u>The International Bill of Human Rights</u> in German.

2. Radio

Interviews with directors of information centres, radio features received from the Department, and other special information materials on the fortieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights and on various aspects of human rights were extensively used by national radio programmes. For example, Burundi Radio aired an interview with the information centre Director and the Minister of Justice on the theme, "Human rights situation in the world, Africa, and Burundi". In Colombia, the interview with the centre Director was distributed to 15 radio stations throughout the country. The Information Centre at Buenos Aires distributed radio programmes and other materials from the Department to the 53 radio stations in Argentina. Similarly, radio stations in Zaire made extensive use of the human rights information supplied by the Information Centre at Kinshasa. Radio stations in India and Sri Lanka aired the Perspective series on work undertaken by the Sub-Commission on Human Rights. The Information Centre at Madrid co-operated with a national non-governmental organization to produce six weekly radio programmes on the Universal Declaration. The Secretary-General's message on the fortieth anniversary of the Declaration was also aired by radio stations in many countries. In Zambia, the message was broadcast for three consecutive days.